



الاجتماع العالمي لموقع الضمير 2020

"التوثيق التحويلي: منهجيات جديدة لمبادرات التوثيق المجتمعية"

برعاية شبكة موقع الضمير في آسيا و المحيط الهادئ

من 7 إلى 11 كانون الأول/ديسمبر 2020

التوقيت						
3:00 ص	9:00 ص	10:00 ص	1:30 م	2:00 م	4:00 م	5:00 م
(EST) بتوقيت نيويورك	(CET) بتوقيت بيروت	بنغلاطية (نيو دلهي)	بنغلاطية (بيروت)	بنغلاطية (داكا)	بنغلاطية (مانila)	بنغلاطية (طوكيو)

يهدف الاجتماع إلى دعم و إبراز مبادرات التوثيق التي يقودها المجتمع في جميع أنحاء العالم و التي تسهم بفعالية في إعادة بناء المجتمع و الديمقراطية و تعزيز حقوق الإنسان. و لتحقيق هذه الغاية، تم تصميم اللقاء ليكون بمثابة منصة عالمية للخوض في نقاشات نظرية، و تبادل الخبرات و بناء المهارات المتعلقة بدور التوثيق كأداة للمساءلة و المناصرة و تخليد الذكرى.

سيتمكن أعضاء اللجنة و المدرّبون المشاركون من مشاركة التجارب في مجال التوثيق من مجموعة متنوعة من السياقات، بما في ذلك برنامج التوثيق المجتمعي الذي تديره المبادرة العالمية للعدالة و الحقيقة و المصالحة مع اللاجئين الروهينغا في بنغلاديش، و التجارب المجتمعية في مجال إخبار الحقيقة في أفريقيا و آسيا و أوروبا و منطقة الشرق الأوسط و شمال أفريقيا و أمريكا اللاتينية.

الأجندة

يوم الإثنين، 7 كانون الأول / ديسمبر

الافتتاح سيلفيانا فرنانديز، مديرية برامج الشبكات العالمية، التحالف الدولي لموقع الضمير داريو كولمينارييس، مدير البرامج، المبادرة العالمية للعدالة و الحقيقة و المصالحة و التحالف الدولي لموقع الضمير كلمة ياقتها مفید الحق، أمين متحف حرب التحرير (بنغلاديش) 2:30 – 2:00 م	3:15 – 2:30 م
الكلمة الرئيسية لـ ريتا إيزاك نيديا، مقررة اللجنة الأممية للقضاء على التمييز العنصري. المقررة الأممية الخاصة السابقة. الميسرة: براتيما نارايان، مديرية برامج أولى، المبادرة العالمية للعدالة و الحقيقة و المصالحة و التحالف الدولي لموقع الضمير 4:00 – 3:15 م	
جسسة مجموعات العمل الميسرة: داريو كولمينارييس، المبادرة العالمية للعدالة الانتقالية و التحالف الدولي لموقع الضمير <ul style="list-style-type: none"> • ما هي أنواع الإساءات أو انتهاكات حقوق الإنسان التي يجب توثيقها في مجتمعك (المحلي)؟ • ما هي التحديات أو العقبات التي واجهتها في توثيق هذه الإساءات أو انتهاكات، و كيف يمكن التغلب عليها؟ 	استراحة 4:15 – 4:00 م

<p>الحوار الإقليمي (للأعضاء فقط) الميسر: سيلفيا فرنانديز، التحالف الدولي لموقع الضمير</p> <ul style="list-style-type: none"> • ما التغيير الذي نريد إحداثه بصفتنا "شبكة عالمية لموقع الضمير"؟ • ما الذي تحتاجه لنصل إلى مبتغانا؟ 	<p>5:00 – 4:15 م 5:15 ص (EST)</p>
<p>مجتمع نساء الضمير الميسر: سيلفيا فرنانديز، التحالف الدولي لموقع الضمير</p>	<p>5:30 – 5:00 م 6:00 ص (EST)</p>

يوم الثلاثاء، 8 كانون الأول / ديسمبر

<p>ترحيب و عرض مشروع " حوارات + معرض رحلتنا المشتركة " سيلفيا فرنانديز، التحالف الدولي لموقع الضمير راديكا هيتي آراتشي، <u>أريشيف "قصص المرأة"</u> (سريلانكا)</p> <ul style="list-style-type: none"> • لمحـة موجـزة عن الـيـوم • عـرض المـشـروـع الإـقـلـيمـي: " حـوارـات + مـعرض رـحـلـاتـنا المشـتـركـة " 	<p>2:30 – 2:00 م</p>
<p>الجلسة الأولى: توثيق انتهاكات حقوق الإنسان حول العالم • صوفيا بروستين كايزر: محاكمات نورمبرغ التذكارية (ألمانيا) • فاضل عبد الغني: الشبكة السورية لحقوق الإنسان (سوريا) • خوسيه أنتيكييرا: مركز الذاكرة و السلام و المصالحة (كولومبيا) الميسر: ناناجو نداو، المديرة التنفيذية للشبكة الأفريقية لمناهضة القتل خارج القانون و الاختفاء القسري (ANEKED)، (غامبيا)</p>	<p>3:30 – 2:30 م</p>
<p>استراحة + زيارة افتراضية لمتحف حرب التحرير (بنغلاديش) – (يتبع)</p>	<p>4:00 – 3:30 م</p>
<p>تدريب: التوثيق المجتمعي، الجلسة الأولى (للأعضاء فقط) الميسرون: نيخيل نارايان و ميلينا ستريو، مجموعة السياسات و القانون الدولي العام (PILPG) داريو كولميناريس و براتيم نارايان، المبادرة العالمية للعدالة والحقيقة و المصالحة و التحالف الدولي لموقع الضمير</p>	<p>6:00 – 4:00 م 5:00 ص (EST)</p>

يوم الأربعاء، 9 كانون الأول / ديسمبر

<p>ترحيب و عرض مشروع " انهضي يا نيبال " لنساء الضمير سيلفيا فرنانديز، التحالف الدولي لموقع الضمير برابال تابا، شبكة أسر المختفين NEFAD، (نيبال) السيدة كارونا غورونغ، مشاركة، انهضي يا نيبال</p> <ul style="list-style-type: none"> • لمحـة موجـزة عن الـيـوم • عـرض المـشـروـع " انهضي يا نيبال " لنساء الضمير 	<p>2:30 – 2:00 م</p>
<p>الجلسة الثانية: التوثيق من أجل تخليد الذكرى إينيس لوبيز، نصب بانيه التذكاري Memorial Paine (شيلى) غلام سخي، منظمة الديمقراطية و حقوق الإنسان AHRDO (أفغانستان)</p>	<p>3:45 – 2:30 م</p>

<ul style="list-style-type: none"> • سايبين صليبيا، منظمة لنعمل من أجل المخفيين (ACT)، (لبنان) • تاشي فونتسوك، متحف التبت Tibet Museum (الهند) الميسر: جون كولكر، المدير التنفيذي، Fambul Tok (سيراليون) 	
استراحة + VOW Media (تبيال)	م 4:00 – 3:45

تدريب: التوثيق المجتمعي، الجلسة الثانية (للأعضاء فقط)
الميسرون:
نيخيل نارايان و ميلينا ستريو، مجموعة السياسات و القانون الدولي العام ([PILPG](#))
داريو كولميناريس و براتيما نارايان، المبادرة العالمية للعدالة والحقيقة و المصالحة و التحالف الدولي لموقع الضمير

يوم الخميس، 10 كانون الأول / ديسمبر

<p>ترحيب وعرض حول مبادرة توثيق بنغلاديش / الروهينغا، (ترجمة بالعربية / الفرنسية / الإسبانية / الانكليزية) سيليقيا فرنانديز، التحالف الدولي لموقع الضمير داريو كولميناريس، المبادرة العالمية للعدالة والحقيقة و المصالحة و التحالف الدولي لموقع الضمير بريت إدواردز، مجموعة السياسات و القانون الدولي العام PILPG غوغو شابالا، مركز دراسات العنف و المصالحة CSVR فريدي بيتشيريللي، مؤسسة أنشروبولوجيا الطب الشرعي في غواتيمala FAFG غالوه وانديتا، آسيا للعدالة و الحقوق AJAR <ul style="list-style-type: none"> • لمحه موجزة عن الروهينغا • عرض حول مبادرة توثيق بنغلاديش/الروهينغا </p>	م 3:00 – 2:00 ص 3:00 (EST)
<p>جلسة مائدة مستديرة: التوثيق من أجل المناصرة لمنع الفظائع نورين رحيم، مركز دراسة الإبادة الجماعية و العدالة (JL)، (بنغلاديش) أمير سولياغيتش، النصب التذكاري للإبادة الجماعية في سربرينيتشا (البوسنة و الهرسك) فيكتور أوشن، شبكة مبادرة الشباب الأفريقي (AYINET)، (أوغندا) الميسر: براتيما نارايان، المبادرة العالمية للعدالة والحقيقة و المصالحة و التحالف الدولي لموقع الضمير</p>	م 4:00 – 3:00
استراحة + إحياء ذكرى اليوم العالمي لحقوق الإنسان	م 4:30 – 4:00
<p>الحوار الإقليمي (للأعضاء فقط) (ترجمة بالعربية / الفرنسية / الإسبانية / الانكليزية) الميسر: سيليقيا فرنانديز، التحالف الدولي لموقع الضمير ما هي النقاط الرئيسية التي تعلمناها في الأيام الأربع الماضية؟ كيف يمكننا، من هنا، أن نستمر في تعزيز التحالفات العالمية؟</p>	م 5:15 – 4:30 ص 5:30 (EST)
<p>مجتمع نساء الضمير الميسر: سيليقيا فرنانديز، التحالف الدولي لموقع الضمير</p>	م 6:00 – 5:15
<p>ملاحظات خاتمية سيليقيا فرنانديز، التحالف الدولي لموقع الضمير داريو كولميناريس، المبادرة العالمية للعدالة الانتقالية و التحالف الدولي لموقع الضمير</p>	م 6:15 – 6:00